

2017  
January

1

LOVE  
FOOD  
PEACE



おいしい時間があふれ出す。 創健社

謹んで新年のご挨拶を申し上げます。

平成二十九年 元旦

旧年中は、たいへんお世話になり誠に有難うございました。厚く御礼を申し上げます。

また、平成28年熊本地震並びに鳥取県中部地震で被災された皆様、そして未だに避難生活を余儀なくされている皆様に謹んでお見舞いを申し上げますとともに、新年を迎える日も早い復興と平穏な生活が戻りますことを心よりお祈り申し上げます。

昨年、日本をはじめ世界中では、今まで当たり前だと思っていた既成の事実がことごとく打ち碎かれていた「まさか」続きの1年だったような気がします。日本では国民的なアイドルSMAPの解散騒動から始まり、産業廃棄物業者による賞味期限切れ食品の転売、マイナス金利の導入、プロ野球選手や元プロ野球選手による野球賭博並びに薬物使用、戦禍に巻き込まれる可能性のある安保法制の施行、大地震に遭遇すると考えていなかった地域

で発生した熊本地震や鳥取県中部地震、台風で水害に遭った北海道、天皇陛下の生前ご退位の意向、世界では、英国のEU離脱、オバマ現役米大統領によるキューバ訪問と広島訪問、政治経験の全くないトランプ氏の大統領選の勝利、お隣韓国での朴大統領弾劾騒動など、まさかまさかの1年でした。

そういう意味では、平成28年という年は、今まで当たり前だと思っていた既成概念が打ち破られ、新しい時代に向かう大きな転換期で、平成29年は、新しい価値観が構築され始める元年としての幕開けではないかと思います。

それは「食」の世界でも同様ではないかと考えられます。昨年は大型量販店がオーガニックやこだわりをコンセプトとしたお店を立ち上げ始め、それに呼応するかのように他の量販店も同じ領域の商品を品揃えし始めたばかりではなく、食品メーカーの開発商品や量販店のPB戦略は、正に我々の領域に入り始めたと言っても過言ではありません。また一昨年より始まった機能性食品制度のもと、機能性をうたった加工食品や農産物が出来始め注目されています。「食」の世界でも「まさか」が起き始め、今までの当たり前だった食品業界の考え方や市場の垣根はもはや取り払われてしまったのです。

私たち健康・自然食品業界は、今まで「食」に関して、至極まつとうな当たり前のこと（農薬はいらない、添加物はいらないなど）を肃々とすることによって消費者の皆さんに「食」本来の大切さをご理解いただくことに専念してまいりました。しかしながら、時代の転換期を迎える、その精神を受け継ぎながら「まさか」を起こし既成概念を打ち破らなければ、私たちが、生み、そして育ってきた健康・自然食品という分野が、その「まさか」を起こした時代の転換期に上手に乗ることができた人たちに取られてしまうという危機感を持たなければならないと思います。

私たちは自分の持っている商品や情報を今の時代に生きる消費者の皆さんに伝えることができていないと思います。それは私たちの中で当たり前になっている既成概念が邪魔をしているのではないか。これからは、今まで皆さんが持っている商品や貯めこんでいる情報を表側だけでなく、裏から横から、また真上や斜めからの視線で見つめ直し、それらを「まさか」そういう見方や伝え方があったのかと、消費者の皆さんに提供できる企業や店舗が生き残る時代に突入したのではないかと感じています。

こういった時代背景の下、平成29年創健社は「食と健康」という当たり前前の言葉を見直して、時代が求めている新しい概念の「食と健康」という言葉を中心に、新たな時代に歩みだそうと考えております。お取引先様、当社商品ご愛用の消費者の皆さん、株主の皆さんなどステークホルダーの皆様方が、今、この時代の中で求めている創健社らしさと、私たちが考えている創健社らしさのギャップを埋めるような挑戦的な企業活動を行い、来年の創立50周年に向けて新しい時代に受け入れていただける新創健社を立ち上げる所存でございます。そして皆さんとともに時代に乗り遅れない市場形成を行い、世の中の皆様の健康の維持・向上に尽力したいと考えております。

お取引先様、当社商品ご愛用の消費者の皆さん、株主様におかれましては、本年も倍旧のご支援を賜りますことをお願い申し上げます。

本年も皆様方のご多幸とご繁栄を心よりお祈り申し上げます。

株式会社創健社 代表取締役社長 中村 靖



社是 有理創健

SOKEN.SHA  
LOVE FOOD PEACE

※表示価格は税込価格（消費税8%）で、1円未満の端数は切り上げております。  
創健社ニュース（SOKENSHA NEWS）2017年1月1日発行 発行人：中村靖 編集人：飯田雅之  
発行所：〒221-8741 横浜市神奈川区片倉2-37-11 TEL.045(491)1441(代) www.sokensha.co.jp

JASDAQ  
証券コード：7413

## ジョヴァンニ・ジロロモーニさんよりメッセージが届きました

Cari Amici,

Quest'anno Montebello si è scaldato con l'arrivo di ben due bambini, Pietro, figlio di Silvia e Samuele ed Elena, figlia di Andrea e Maria. Pietro, Elena e il mio Michele, che ha quasi tre anni mi fanno pensare al domani…

Nostro padre ci ha sempre mostrato quanto 'la strega di Biancaneve non produca solo mele' ma anche giocattoli per bambini con ftalati, omogeneizzati con ormoni e una lunga serie di cibi inquinati e sostanze tossiche che riempirebbero una pagina…

Questo fa venire ancora più voglia di sostenere l'ecologia, il biologico, la medicina dolce per lasciargli una terra migliore o almeno insegnargli la speranza.

*h. B.L.*

Giovanni Battista Girolomoni

親愛なる友人たちへ

今年Montebello(モンテベッロ)は、Silvia(シルビア)とSamuele(サムエレ)の息子Pietro(ピエトロ)とAndrea(アンドレア)とMaria(マリア)の娘Elena(エレナ)、二人の子供が生まれ温かい場所となりました。私は、Pietro、Elenaそしてすぐ3歳となる私の子供Michele(ミケレ)のお蔭で将来のことを考えたくなります。

「白雪姫物語の魔女が作っているのはリンゴ(=毒入りのリンゴ)だけではなく、フタル酸を使った子供向けのおもちゃや、ホルモン入りのベビーフードや、全部リストアップすればページが一杯になるほど沢山の汚染された食材と毒物も作っている」と私たちの父が教えてくれました。これを見ると、エコロジー オーガニック、代替医療などをますますサポートしたくなる気持ちになります。子供たちへよりいい環境を残してあげるためや、少なくとも、子供たちに希望を教えるためです。

ジョヴァンニ・バッティスタ・ジロロモーニ  
(イタリア イゾラ・デル・ピアーノより)



## ルーシー・カズンズさんよりメッセージが届きました

Hello to everyone in Japan!

Maisy loves animals big and small, and would like to wish you a very happy 'Year of the Rooster' in 2017



日本の皆さん、こんにちは!

メイシーちゃんは動物が大好き。

大きいものも小さいものも。

そして、2017年、

酉の年に皆さんのが幸せで

ありますように。

ルーシー・カズンズ(イギリスより)



Maisy™ © Lucy Cousins 2017  
Licensed by Copyrights Asia on behalf of Walker Books UK Ltd

## 有機トマト缶(ホール・ダイス)

## 新発売

“有機JAS認定商品・品種限定イタリア産  
完熟有機トマト使用・クエン酸不使用”

イタリア産の有機トマト缶詰を新発売いたします。お好みに合わせ、ホールとダイスカットをご用意しました。1月上旬入荷予定

## こだわり① 産地限定、農場限定の有機トマト使用

イタリア南部のプーリア州にある農場で栽培された有機トマトだけを使用した、EUオーガニック及び有機JAS認定商品です。ちなみに農場は、当社「地中海の天日塩」の塩田と同じ地域です。

## こだわり② 限定品種の完熟有機トマトを使用

Docet(ドウチェット)種という品種の完熟品だけを使用しています。Docet(ドウチェット)種のトマトは味・酸味・うま味の3つがバランス良く調和した豊かな風味が特長で、イタリアでは「バランスの取れたトマト」と言われています。フルーティーで、さわやかで、力強く、豊かな風味を醸し出します。また口当たりも良く、ジュースにしても美味しい品種です。

## こだわり③ 収穫後24時間以内に工場到着

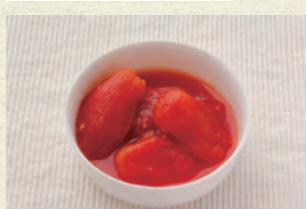
農場で収穫してから24時間以内に工場に到着、鮮度が落ちないうちに加工に入れます。

## こだわり④ クエン酸不使用

徹底した管理により、酸度調整の為のクエン酸は使用せず、有機栽培トマトならではの自然な酸味と甘さをお楽しみいただけます。

## 有機ホールトマト缶

商品コード:121508  
税込価格:195円(本体価格:180円)  
内容量:400g(固形量240g)  
入数:24  
賞味期間:27ヶ月(810日)

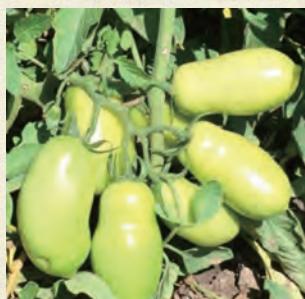


## 有機ダイストマト缶

商品コード:121509  
税込価格:195円(本体価格:180円)  
内容量:400g(固形量240g)  
入数:24  
賞味期間:27ヶ月(810日)



【原材料】有機トマト(イタリア)、有機トマトジュース(イタリア)



【完熟前のトマト】



【完熟後のトマト】



【工場内の様子①トマトの皮剥き後の選別工程】



【工場内の様子②ホールトマト充填工程】

## 三穀deパスタ 新発売

“グルテンフリー（小麦不使用）、日本古来の雑穀（きび・あわ・ひえ）使用”

日本古来の三穀(うるちきび・うるちあわ・ひえ)を使ったグルテンフリーのパスタを新発売いたします。そば粉や小麦粉を一切使用していない専用工場で製造し、「平成の名水100選」に選ばれた水を使用しておりますので、どなたにも本格的なパスタ料理をお楽しみいただけます。

## グルテンフリーとは

小麦・大麦・ライ麦・オーツ麦などの麦類に含まれているタンパク質を使用していない食材のことを言います。グルテンは例えば、パンやうどん、パスタ、クラッカー、シリアルなどに含まれています。グルテンフリー食材は主に米粉を使用したものが多いですが、当社は米粉の代わりに雑穀を使用しました。



## 三穀deパスタ

商品コード: 140120

商品番号:143  
税込価格:378円

(本体価格:35

内容量: 1

入数:12



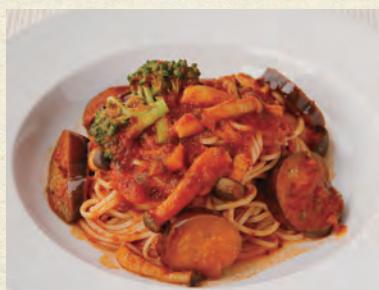
【原材料】うるちきび(中国)、うるちあわ(中国)、ひえ(インド)/加工でんぶん(タイ)

※加工でんぶんはキヤッサバ芋から作ったタピオカでんぶんを使用しています。

※加工ごんぶんはキヤククハ字から作ります。  
※三つの難轍は同比率で配合しています。



## ナスとしめじのパスタ



### 三穀麵のカルボナーラ



### 【材 料】(3人前)

【材料】(2人前)	
三穀deパスタ	180g
ジロロモニー 有機パスタソース	
トマト&バジル	200g
ナス	1本
しめじ	1/2束
にんにく(みじん切り)	1片分
ブロッコリー	1/2束
野菜ブイヨン	1袋
ジロロモニー 有機バルサミコ酢	大さじ1
ジロロモニー 有機エキストラ	
ヴァーヴィン オリーブオイル	大さじ1
胡椒	少々

## 【作り方】

- ①ナスは1cmぐらいの輪切りにし、水に少しつけておく。  
②しめじは石づきをとってほぐしておく。  
③フライパンにオリーブオイル、にんにくを入れ火にかけ、香りがしたら、水気を切ったナス、しめじを入れて炒める。  
④⑤にパスタソースを入れ加熱し、野菜ブイヨン、パルセミコ酢を加え、中火で煮詰める。  
⑤鍋にたっぷりの水を入れ、沸騰したら「三穀deパスタ」を7分茹でる。茹であがる前にブロッコリーを入れ、一緒に茹でる。  
⑥ブロッコリーが茹で上がったら取り出し、パスタはざるにとり、流水で水洗いする。  
⑦④に⑥を入れ、よく混ぜ合わせる。  
⑧茹でた野菜を混ぜ入れ、トマトソースをかけ、完成。

### 【材 料】(3人前)

〔材 料〕(2人前)	
三穀deパスタ	180g
ベーコン	30g
卵黄	2個
マッシュルーム	2個
パルミジヤーノチーズ	20g
有機エキストラヴァージンオリーブオイル	
ブランクペッパリー	適宜

「作の方」

- ①ベーコン、マッシュルームを薄く切る。  
②卵黄だけをボールに入れ、パルミジヤーノチーズを加えよく混ぜる。  
③鍋に水をたっぷり入れ、沸騰したらパスタを茹でる。  
④①のベーコン、マッシュルームを炒める。  
⑤パスタがゆで上がったら④に入れる。  
⑥火を止め、②のボールに移し、全体を混ぜる。  
⑦余熱でとろみがついたら皿に盛りつける。  
⑧ブラックペッパーとパルミジヤーノをふりかけて、オリーブオイルをまぶし、出来上がり。

## 唐芋農場 あめんどろ

## スイートポテトシロップ 安納芋蜜

100%さつま芋(安納芋)だけで作ったからだにやさしい無添加のナチュラルシロップ。さつま芋が本来持つ美味しさに加え、抗酸化力・食物繊維含有量は蜂蜜の約30倍、ポリフェノール含有量は約12倍等々、機能性に優れた新時代の糖蜜。2015年ミラノ万博「世界洋菓子コンテスト」にて日本チームの作品に使用、総合優勝へと導いた蜜です。



## 【原材料】さつま芋(鹿児島県産)

商品コード:060006  
税込価格:901円  
(本体価格:834円)  
内容量:170ml  
入数:24  
賞味期間:1年

4 589952 530057

商品コード:060063  
税込価格:648円  
(本体価格:600円)  
内容量:150g  
入数:30  
賞味期間:1年

4 589952 530026

商品コード:060064  
税込価格:648円  
(本体価格:600円)  
内容量:150g  
入数:30  
賞味期間:1年

商品コード:060061  
税込価格:901円  
(本体価格:834円)  
内容量:170ml  
入数:24  
賞味期間:1年

4 589952 530064

商品コード:060066  
税込価格:901円  
(本体価格:834円)  
内容量:170ml  
入数:24  
賞味期間:1年

商品コード:060062  
税込価格:901円  
(本体価格:834円)  
内容量:170ml  
入数:24  
賞味期間:1年

4 589952 530071

## ひぜん前京すし玄海鰯すし

上質な鯖が水揚げされる九州佐賀のすし屋が造りました。鯖は長崎県対馬産の真鯖、しゃりは佐賀県産米ひのひかりを使用したすし屋こだわりの鯖寿司です。添加物は一切使用しておりません。

混載5個から直送

4 571244 610172



商品コード:121553  
税込価格:1,944円(本体価格:1,800円)  
内容量:350g 入数:5 賞味期間:1年

【原材料】ご飯(佐賀県産ひのひかり)、さば(長崎県対馬産)、米酢、砂糖、塩

冷凍 直送

## 西嶋海苔 国産素材の天然だし味付のり

糸島昆布、鰹節、はたて干貝柱で「だし」をひき魚醤等で味を調えた旨みのある香味豊かな味付けのり。特定原材料を含む食物アレルギー27品目を使わずに仕上げました。

1月上旬  
入荷予定

商品コード:121555

税込価格:498円(本体価格:461円)  
内容量:10切×50枚  
入数:60 賞味期間:1年

4 904412 100401



【原材料】乾のり(有明海産)、昆布、鰹節、煮干、はたて干貝柱、あじ、砂糖、本味醤、食塩、魚醤

## 西嶋海苔 熊本有明海産手まきごはん焼きのり

栄養豊富な熊本県の有明海で採れた香味豊かな海苔をおいしく焼き上げました。1月上旬入荷予定

商品コード:121557  
税込価格:498円(本体価格:461円)  
内容量:4切×24枚  
入数:60 賞味期間:1年

【原材料】乾のり(有明海産)

4 904412 020471



## 唐芋農場 あめんどろ

## スイートポテトシロップ 紫芋蜜

100%さつま芋(紫芋)だけで作ったからだにやさしい無添加のナチュラルシロップ。さつま芋が本来持つ美味しさに加え、抗酸化力・食物繊維含有量は蜂蜜の約30倍、ポリフェノール含有量は約12倍等々、機能性に優れた新時代の糖蜜。2015年ミラノ万博「世界洋菓子コンテスト」にて日本チームの作品に使用、総合優勝へと導いた蜜です。



## 【原材料】さつま芋(鹿児島県産)

商品コード:060061  
税込価格:901円  
(本体価格:834円)  
内容量:170ml  
入数:24  
賞味期間:1年

4 589952 530064



商品コード:060064  
税込価格:648円  
(本体価格:600円)  
内容量:150g  
入数:30  
賞味期間:1年

4 589952 530040

## 唐芋農場 あめんどろ

## スイートポテトシロップ 薩摩芋蜜

100%さつま芋だけで作ったからだにやさしい無添加のナチュラルシロップ。さつま芋が本来持つ美味しさに加え、抗酸化力・食物繊維含有量は蜂蜜の約30倍、ポリフェノール含有量は約12倍等々、機能性に優れた新時代の糖蜜。2015年ミラノ万博「世界洋菓子コンテスト」にて日本チームの作品に使用、総合優勝へと導いた蜜です。



## 【原材料】さつま芋(鹿児島県産)

商品コード:060062  
税込価格:901円  
(本体価格:834円)  
内容量:170ml  
入数:24  
賞味期間:1年

4 589952 530071



商品コード:060065  
税込価格:648円  
(本体価格:600円)  
内容量:150g  
入数:30  
賞味期間:1年

4 589952 530033

冷凍 直送



商品コード:121554  
税込価格:1,944円(本体価格:1,800円)  
内容量:350g 入数:5 賞味期間:1年

【原材料】ご飯(佐賀県産ひのひかり)、さば(長崎県対馬産)、米酢、昆布(北海道道南産りゅうひ昆布)、ごま、砂糖、塩

## 西嶋海苔 天然だし減塩のり佃煮青のり入り

1袋あたり0.2gの食塩相当量の同社従来比の50%の減塩仕様となります。有明海の熊本県産海苔を使用し天然の糸島昆布、鰹節、煮干、ホタテ貝柱等で旨みの「だし」をとり、本味醤、種子島の砂糖きび糖と九州天草の青のりで香味豊かなのり佃煮に仕上げました。原材料を含む食物アレルギー27品目を使わずに仕上げました。

1月上旬入荷予定

商品コード:121556

税込価格:430円(本体価格:398円)  
内容量:6g×10袋  
入数:60 賞味期間:6ヶ月

4 904412 100043



【原材料】乾のり(有明海産)、昆布、鰹節、煮干、ほたて干貝柱、あじ、砂糖、本味醤、発酵調味料(米、米こうじ、食塩)、食塩、魚醤(あじ、食塩)、青のり、寒天

## 平田農園 natural cosmeticモイスチャーアクアリーム

保湿成分のキダチアロエを50%配合しています。他のアロエ製品にはない高含有です。非常に伸びが良くやさしい使い心地で、潤いを与え健やかなお肌に導きます。無香料、パラベンフリーです。 1月上旬入荷予定

商品コード:170008

税込価格:1,944円  
(本体価格:1,800円)  
内容量:80g 入数:24

4 991815 101302



【原材料】キダチアロエ液汁、BG、ミネラルオイル、ホホバ油、ヤシ油、(アクリル酸ヒドロキシエチル/アクリロイルジメチルタウリンNa)コポリマー、スクワラン、ポリソルベート60、水、イソステアリン酸ソルビタン、フェノキシエタノール、キサンタンガム、マリーゴールド、銅クロロフィリンNa

【原材料】乾のり(有明海産)

4 904412 020471

## 2016年 創健社ダイジェストカレンダー

新 新商品 リ リニューアル



## SOKEN Information

## 商品規格変更のお知らせ

## 価格変更

北海道における台風、水害によるジャガイモの収穫減、成育不足により3月1日より価格の変更させていただきます。内容量・JANコードの変更はありません。また、「ポテトチップスバター醤油味(商品コード:140453)」は、2月より販売を一時休止させていただきます。

## ◎創健社

ポテトチップス塩味 60g(商品コード160452)本体価格:旧)150円→新)160円

ポテトチップス野菜コンソメ味 60g(商品コード160454)本体価格:旧)150円→新)160円

主原料のフィンランド産有機ブルーベリーが高騰している為、価格を変更させていただきます。内容量・JANコードの変更はありません。3月1日より

◎創健社 ブルーベリージャム 200g(商品コード121272)本体価格:旧)490円→新)510円

原材料及び小麦ふすまを胚芽に分別する加工質高騰の為、価格を変更させていただきます。内容量・JANコードの変更はありません。3月1日より

◎創健社 小麦胚芽 400g(商品コード0000040)本体価格:旧)900円→新)950円

## 成分変更

## ◎たかくら新産業 パーフェクトポーション

ブリーズイージーバーム 30g(商品コード191144)

ブリージングスペースルームスプレー 125ml(商品コード191142)

ブリージングスペースルームスプレー 50ml(商品コード191143)

「ブリーズイージーバーム30g」、「ブリージングスペースルームスプレー」につきまして、成分が変更となっておりました。原料の精油を変更する為、若干香りに違いが生じておりますが、基本となる効能、効果は大きくは変更が無いとのことです。

◆ブリーズイージーバーム30g 2015年2月納品分から

旧)アーモンド油、ミツロウ、ユーカリ葉油、セイヨウハッカ油、ヨーロッパモミ油、レモン油、アトラスシダー樹皮油、ティートリー油、タチジャコウソウ油、ダイイキヨウ油、ジョウガ根油、スペイクラベンダー油、コフェロール→新)アーモンド油、ミツロウ、セイヨウアカツツ葉油、ユーカリ葉油、セイヨウハッカ油、レモン油、リモネン、アトラスシダー樹皮油、ティートリー油、タチジャコウソウ油、ダイイキヨウ油、ジョウガ根油、スペイクラベンダー油、トコフェロール

\*リモネンは旧処方でもレモン油に配合されていた成分となります。精油に含まれる天然成分を新たに別途表記したものです

◆ブリージングスペースルームスプレー125ml 2016年5月納品分から

◆ブリージングスペースルームスプレー50ml 2016年10月納品分から

## 1月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

## 2月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
					3	4
					5	6
					7	8
					9	10
					11	12
					13	14
					15	16
					17	18
					19	20
					21	22
					23	24
					25	26
					27	28

■ お休みさせていただきます。

ホームページでバックナンバーをご覧いただけます。

創健社ホームページ [www.sokensha.co.jp](http://www.sokensha.co.jp) トップページ右下に創健社ニュースのボタンがあります。ここをクリックすると創健社ニュースのバックナンバーをご覧いただけます。

◎創健社 有機栽培国内産天日干し切り干し大根 30g(商品コード150604)  
ご注文に対して在庫が対応しきれない状況となり、欠品及び品薄の状態が続いております。次回1月中旬頃入荷予定です。

◎佐々長醸造 早池峰露水 2L(商品コード090313)  
早池峰露水 500ML(商品コード090418)

メーカーにて機械の故障により2月頃まで欠品になります。